



# Český telekomunikační úřad

se sídlem Sokolovská 219, Praha 9

poštovní přihrádka 02, 225 02 Praha 025

Praha 30. září 2008

Čj. 59 126/2008-610

Český telekomunikační úřad (dále jen „Úřad“) jako příslušný orgán státní správy podle § 108 odst. 2 zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o elektronických komunikacích), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) a na základě výsledků veřejné konzultace uskutečněné podle § 130 zákona, rozhodnutí Rady Úřadu podle § 107 odst. 8 písm. b) a k provedení § 9 a § 83 odst. 8 a 9 zákona vydává opatřením obecné povahy

**Všeobecné oprávnění č. VO-S/2/09.2008-11,  
kterým se mění všeobecné oprávnění č. VO-S/2/07.2005-10, kterým se stanoví  
podmínky k zajišťování veřejných komunikačních sítí  
a přiřazených prostředků, ve znění pozdějších změn**

## Článek 1

Všeobecné oprávnění č. VO-S/2/07.2005-10, kterým se stanoví podmínky k zajišťování veřejných komunikačních sítí a přiřazených prostředků, ve znění pozdějších změn, se mění takto:

1. V článku 2 se vkládá nový odstavec 3, který zní:

„(3) Konkrétní podmínky týkající se povinnosti podnikatele zajišťujícího elektronického programového průvodce (dále jen „EPG“) podle § 83 odst. 8 zákona jsou:

- a) Podnikatel zajišťující EPG je povinen zajišťovat EPG nepřetržitě souběžně s provozem příslušné vysílací sítě.
- b) Při zajišťování EPG je podnikatel povinen používat k vytvoření a zachování interoperability příslušné normy a specifikace týkající se EPG, jejichž seznam je uveřejňován v Ústředním věstníku Evropské unie. Pokud normy nebo specifikace nebyly uveřejněny, použijí se příslušné normy nebo specifikace přijaté evropskými organizacemi pro normalizaci nebo Evropským institutem pro normalizaci v telekomunikacích (ETSI). Pokud normy nebo specifikace nebyly uveřejněny, použijí se přiměřeně mezinárodní normy nebo doporučení přijatá Mezinárodní telekomunikační unií (ITU), mezinárodní organizací pro normalizaci (ISO) nebo Mezinárodní elektrotechnickou komisí (IEC).
- c) Prezentace programů všech dotčených provozovatelů vysílání musí být v rámci EPG přístupné koncovému uživateli rovnocenným způsobem, tj. musí být umožněno zobrazení informací k pořadům a volba každého jednotlivého programu stejnou nebo obdobnou manipulací na ovladači.
- d) Podnikatel zajišťující EPG je povinen používat odůvodněnou a přezkoumatelnou metodu rozmístění programů v EPG. Za takovou metodu lze považovat zejména:
  1. umístění programů v pořadí podle došlých žádostí o zařazení programu do EPG,

2. umístění programů v EPG podle abecedního pořadí,
3. umístění programů EPG podle konkrétně definovaného procenta sledovanosti.

Podnikatel zajišťující EPG je povinen v rámci zvolené metody zajistit, aby televizní programy byly umístěny před rozhlasovými.

- e) Podnikatel zajišťující EPG je povinen použít pro kódování alfanumerických znaků ve všech textových polích zobrazení EPG kódovací tabulku ISO/IEC 6937 podle normy ETSI EN 300 468 s tím, že volby jednotlivých programů musí být v češtině. Možnost volby dalších jazyků tímto není dotčena.
- f) Podnikatel je povinen provést při zajišťování EPG taková technicky proveditelná opatření, která by umožnila sluchově nebo zrakově postiženému koncovému uživateli přístup k využívání EPG rovnocenně s přístupem, který využívají ostatní koncoví uživatelé.
- g) Podnikatel zajišťující EPG není oprávněn měnit či jinak zasahovat do obsahu informací předaných k šíření prostřednictvím EPG bez souhlasu subjektu, který mu tyto informace k šíření předal.“.

## Článek 2

### Účinnost

Toto všeobecné oprávnění nabývá účinnosti patnáctým dnem ode dne jeho uveřejnění Telekomunikačním věstníku.

## Odůvodnění

Úřad vydává k provedení § 9 a § 83 odst. 8 a 9 zákona, opatřením obecné povahy, všeobecné oprávnění č. VO-S/2/09.2008-11, kterým se mění všeobecné oprávnění č. VO-S/2/07.2005-10, které stanovuje podmínky k zajišťování veřejných komunikačních sítí a přiřazených prostředků, ve znění pozdějších změn

Důvodem vydání všeobecného oprávnění č. VO-S/2/09.2008-11 je stanovení konkrétních podmínek souvisejících s povinnostmi podnikatele zajišťujícího elektronického programového průvodce (dále jen „EPG“) stanovených podle ustanovení § 83 odst. 8 zákona. Podmínky stanovené tímto opatřením se vztahují zejména ke způsobu poskytování a prezentace EPG tak, aby byl zajišťován nepřetržitě a souběžně s provozem příslušné vysílací sítě, a aby byla zajištěna interoperabilita služby EPG.

Dne 23. ledna 2008 Úřad požádal v souladu s § 83 odst. 8 zákona Radu pro rozhlasové a televizní vysílání (dále též „RRTV“), aby stanovila potřebné povinnosti podnikatele zajišťující EPG. K tomu účelu Úřad současně RRTV předložil návrh dokumentu Povinnosti podnikatele zajišťujícího EPG, který zpracoval. Rada pro rozhlasové a televizní vysílání vyjádřila s tímto návrhem písemný souhlas, dopisem doručeným Úřadu dne 18. června 2008.

K článku 1 výroku:

Konkrétní podmínky pro podnikatele zajišťující EPG jsou, v souladu s § 83 odst. 3 zákona v rozsahu povinností stanovených RRTV, vloženy jako nový samostatný odstavec 3 do výrokové části všeobecné oprávnění č. VO-S/2/09.2008-11, kterým se mění všeobecné oprávnění č. VO-S/2/07.2005-10, které stanovuje podmínky k zajišťování veřejných komunikačních sítí a přiřazených prostředků, ve znění pozdějších změn.

Podnikatel EPG je povinen zajistit zejména jeho nepřetržitost souběžně s provozem příslušné vysílací sítě, při zajišťování EPG používat k zajištění interoperability služby EPG příslušné normy nebo specifikace přijaté evropskými a mezinárodními organizacemi pro normalizaci (ETSI, ITU, ISO či IEC). Dále musí zajistit prezentaci programů rovnocenným způsobem tak, aby volba každého programu byla možná stejnou, popř. obdobnou manipulací tak, aby nedocházelo k vytváření umělých překážek a tím k diskriminaci jednotlivých provozovatelů vysílání. Informace o programu musí být pro uživatele EPG dostupná v českém jazyce s tím, že možnost volby dalších jazyků tím není dotčena. Podnikatel EPG musí při jeho zajišťování provést taková technická opatření, která umožní využití služeb EPG i zrakově či sluchově postiženým uživatelům.

K článku 2 výroku:

Účinnost tohoto všeobecného oprávnění byla stanovena v souladu s § 124 odst. 2 zákona.

\*\*\*

Na základě § 130 Zákona a podle Pravidel Českého telekomunikačního úřadu pro vedení konzultací na diskusním místě správní orgán zveřejnil návrh všeobecného oprávnění č. VO-S/2/09.2008-11, kterým se mění všeobecné oprávnění č. VO-S/2/07.2005-10, kterým se stanoví podmínky k zajišťování veřejných komunikačních sítí a přiřazených prostředků, ve znění pozdějších změn, a výzvu k podávání připomínek dne 11. července 2008. Připomínky k návrhu bylo možno uplatnit do 1 měsíce ode dne uveřejnění této výzvy. V této lhůtě nebyly uplatněny žádné připomínky.

Dále Úřad v souladu s § 130 odst. 3 Zákona konzultoval uvedený návrh rovněž s Radou pro rozhlasové a televizní vysílání, která s ním vyjádřila souhlas na svém 16 zasedání dne 9. září 2008 a informovala o tom Úřad dopisem doručeným dne 17. září 2008.



za Radu Českého telekomunikačního úřadu:

Michal Frankl  
pověřený člen Rady  
Českého telekomunikačního úřadu